



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 837
din 22 decembrie 2025

privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al
Municipiului Arad pe anul 2025 și aprobarea Conturilor de execuție la data de 31 decembrie 2025

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în referatul de aprobare nr. 113194/19.12.2025,

Luând în considerare raportul de specialitate nr. 113197/19.12.2025 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Analizând Hotărârea Guvernului României nr. 1100/17.12.2025 privind repartizarea sumelor corespunzătoare cotei prevăzute la art. 6 alin. (1) lit. e) din Legea Bugetului de stat pe anul 2025 nr. 9/2025 pentru finanțarea instituțiilor publice de spectacole din subordinea autorităților administrației publice locale ale unităților administrativ teritoriale din județe, respectiv teatre, opere și filarmonici,

Având în vedere art. 28 din Ordonanța de urgență nr. 50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025,

Ținând cont de Instrucțiunea Ministerului de Finanțe nr. 602514/19.11.2025 pentru aplicarea de către instituțiile publice a prevederilor Capitolului II din Ordonanța de urgență nr. 50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025,

Luând în considerare Legea nr. 273/2006, privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare, art. 49 alin. (12) „În lunile aprilie, iulie și octombrie, pentru trimestrul expirat, și cel târziu în decembrie, pentru trimestrul al patrulea, ordonatorii principali de credite au obligația de a prezenta în ședință publică, spre analiză și aprobare de către autoritățile deliberative, execuția bugetelor întocmite pe cele două secțiuni, cu excepția bugetului împrumuturilor externe și interne, cu scopul de a redimensiona cheltuielile în raport cu gradul de colectare a veniturilor, prin rectificare bugetară locală, astfel încât la sfârșitul anului:

a) să nu înregistreze plăți restante,

b) diferența dintre suma veniturilor încasate și excedentul anilor anteriori utilizat pentru finanțarea exercițiului bugetar curent, pe de o parte, și suma plăților efectuate și a plăților restante, pe de altă parte, să fie mai mare decât zero”,

Ținând cont de referatele nr. 112902/19.12.2025 din partea Direcției Venituri și nr. 112048/17.12.2025 din partea UIP „Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”,

Luând în considerare Nota de fundamentare nr. 112081/17.12.2025 din partea Serviciului Investiții, Energetic,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025;

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 11 voturi pentru și 8 consilieri nu au participat la vot, fiind în conflict de interese (19 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta HOTĂRÂRE

Art. 1 Se aprobă influențele asupra creditelor bugetare aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament, aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3 Se aprobă influențele asupra Lista programului de investiții pe anul 2025 cu finanțare din titlurile de cheltuieli 58 „Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020”, 60 „Proiecte cu finanțare din sumele reprezentând asistență financiară nerambursabilă aferentă PNRR” și 61 „Proiecte cu finanțare din sumele aferente componentei de împrumut a PNRR, enumerate în Anexa 3, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 4 Se aprobă contul de execuție al bugetului local – Venituri la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 4, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 5 Se aprobă contul de execuție al bugetului local – Cheltuieli la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 5, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 6 Se aprobă contul de execuție al activităților și instituțiilor finanțate integral sau parțial din venituri proprii – Venituri la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 6, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 7 Se aprobă contul de execuție al activităților și instituțiilor finanțate integral sau parțial din venituri proprii – Cheltuieli la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 7, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 8 Se aprobă contul de execuție al creditelor interne – Venituri la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 8, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 9 Se aprobă contul de execuție al creditelor interne – Cheltuieli la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 9, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 10 Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local și în bugetul de venituri proprii și subvenții.

Art. 11 Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local și a bugetului de venituri proprii și subvenții.

Art. 12 Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Sergiu-Cosmin VLAD

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

Red./Dact. G.C./G.C. Verif. C.M.
1 ex. Serviciul Buget
1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad
1 ex. Dosar ședință extraordinară CLMA 22.12.2025

Cod PMA-S4-02

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2025
privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al
Municipiului Arad pe anul 2025 și aprobarea Conturilor de execuție la data de 31 decembrie 2025

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 113194/19.12.2025,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 113197/19.12.2025 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Analizând Hotărârea Guvernului României nr.1100/17.12.2025 privind repartizarea sumelor corespunzătoare cotei prevăzute la art.6 alin (1) lit. (e) din Legea Bugetului de stat pe anul 2025 nr.9/2025 pentru finanțarea instituțiilor publice de spectacole din subordinea autorităților administrației publice locale ale unităților administrativ teritoriale din județe, respectiv teatre, opere și filarmonici,

Având în vederea art. 28 din Ordonanța de Urgență nr.50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025,

Ținând cont de Instrucțiunea Ministerului de Finanțe nr. 602514/19.11.2025 pentru aplicarea de către instituțiile publice a prevederilor Capitolului II din Ordonanța de Urgență nr. 50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025,

Luând în considerare Legea nr. 273/2006, privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare, art. 49 alin (12) „În lunile aprilie, iulie și octombrie, pentru trimestrul expirat, și cel târziu în decembrie, pentru trimestrul al patrulea, ordonatorii principali de credite au obligația de a prezenta în ședință publică, spre analiză și aprobare de către autoritățile deliberative, execuția bugetelor întocmite pe cele două secțiuni, cu excepția bugetului împrumuturilor externe și interne, cu scopul de a redimensiona cheltuielile în raport cu gradul de colectare a veniturilor, prin rectificare bugetară locală, astfel încât la sfârșitul anului:

- a) să nu înregistreze plăți restante,
- b) diferența dintre suma veniturilor încasate și excedentul anilor anteriori utilizat pentru finanțarea exercițiului bugetar curent, pe de o parte, și suma plăților efectuate și a plăților restante, pe de altă parte, să fie mai mare decât zero”;

Ținând cont de Referatele nr. 112902/19.12.2025 din partea Direcției Venituri și nr.112048/17.12.2025 din partea UIP „Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”,

Luând în considerare Nota de fundamentare nr. 112081/17.12.2025 din partea Serviciului Investiții, Energetic,

În conformitate cu prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025;

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin.(4) lit. a), art.139 alin.(1), alin.(3) lit. a) art.196 alin.(1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoaptă prezenta

H O T Ă R Ă R E:

Art. 1 Se aprobă influențele asupra creditelor bugetare aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2 Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament, aprobate în bugetul local și bugetul de venituri proprii și subvenții enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3: Se aprobă influențele asupra Lista programului de investiții pe anul 2025 cu finanțare din titlurile de cheltuieli 58 “Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020”, 60 „Proiecte cu finanțare din sumele reprezentând asistență financiară nerambursabilă aferentă PNRR” și 61 „Proiecte cu finanțare din sumele aferente componentei de împrumut a PNRR, enumerate în Anexa 3, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 4 Se aprobă contul de execuție al bugetului local – Venituri la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 4, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 5 Se aprobă contul de execuție al bugetului local – Cheltuieli la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 5, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 6 Se aprobă contul de execuție al activităților și instituțiilor finanțate integral sau parțial din venituri proprii – Venituri la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 6, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 7 Se aprobă contul de execuție al activităților și instituțiilor finanțate integral sau parțial din venituri proprii – Cheltuieli la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 7, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 8 Se aprobă contul de execuție al creditelor interne – Venituri la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 8, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 9 Se aprobă contul de execuție al creditelor interne – Cheltuieli la data de 31 decembrie 2025 conform Anexei 9, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 10 Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local și în bugetul de venituri proprii și subvenții.

Art. 11 Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local și a bugetului de venituri proprii și subvenții.

Art. 12 Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

Direcția Economică
Serviciul Buget
Red/Dact.OS

Cod PMA – S41 - 01

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr.113194/19.12.2025

Referat de aprobare

Având în vedere:

- Legea Bugetului de stat pe anul 2025, nr. 9/2025;
- Hotărârea Guvernului României nr.1100/17.12.2025 privind repartizarea sumelor corespunzătoare cotei prevăzute la art.6 alin (1) lit. (e) din Legea Bugetului de stat pe anul 2025 nr.9/2025 pentru finanțarea instituțiilor publice de spectacole din subordinea autorităților administrației publice locale ale unităților administrativ teritoriale din județe, respectiv teatre, opere și filarmonici;
- Art. 28 din OUG nr.50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025;
- Instrucțiunea Ministerului de Finanțe nr.602514/19.11.2025 pentru aplicarea de către instituțiile publice a prevederilor Capitolului II din OUG nr.50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025;
- Legea nr. 273/2006, privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare, art. 49, alin (12) „În lunile aprilie, iulie și octombrie, pentru trimestrul expirat, și cel târziu în decembrie, pentru trimestrul al patrulea, ordonatorii principali de credite au obligația de a prezenta în ședință publică, spre analiză și aprobare de către autoritățile deliberative, execuția bugetelor întocmite pe cele două secțiuni, cu excepția bugetului împrumuturilor externe și interne, cu scopul de a redimensiona cheltuielile în raport cu gradul de colectare a veniturilor, prin rectificare bugetară locală, astfel încât la sfârșitul anului:
 - a) să nu înregistreze plăți restante;
 - b) diferența dintre suma veniturilor încasate și excedentul anilor anteriori utilizat pentru finanțarea exercițiului bugetar curent, pe de o parte, și suma plăților efectuate și a plăților restante, pe de altă parte, să fie mai mare decât zero”;
- Referatul nr.112902/19.12.2025 din partea Direcției Venituri;
- Referatul nr.112048/17.12.2025 din partea UIP „Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”;
- Nota de fundamentare nr.112081/17.12.2025 din partea Serviciului Investiții, Energetic;

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2025, și aprobarea conturilor de execuție la 31 decembrie 2025, cu influențele cuprinse în Anexele 1-9, la proiectul de hotărâre.

P R I M A R,
Călin Bibarț

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Hotărârea Guvernului României nr.1100/17.12.2025 privind repartizarea sumelor corespunzătoare cotei prevăzute la art.6 alin (1) lit. (e) din Legea Bugetului de stat pe anul 2025 nr.9/2025 pentru finanțarea instituțiilor publice de spectacole din subordinea autorităților administrației publice locale ale unităților administrativ teritoriale din județe, respectiv teatre, opere și filarmonici;
- Art. 28 din OUG nr.50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025;
- Instrucțiunea Ministerului de Finanțe nr.602514/19.11.2025 pentru aplicarea de către instituțiile publice a prevederilor Capitolului II din OUG nr.50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025;
- Legea nr. 273/2006, privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare, art. 49, alin (12) „În lunile aprilie, iulie și octombrie, pentru trimestrul expirat, și cel târziu în decembrie, pentru trimestrul al patrulea, ordonatorii principali de credite au obligația de a prezenta în ședință publică, spre analiză și aprobare de către autoritățile deliberative, execuția bugetelor întocmite pe cele două secțiuni, cu excepția bugetului împrumuturilor externe și interne, cu scopul de a redimensiona cheltuielile în raport cu gradul de colectare a veniturilor, prin rectificare bugetară locală, astfel încât la sfârșitul anului:
 - a) să nu înregistreze plăți restante;
 - b) diferența dintre suma veniturilor încasate și excedentul anilor anteriori utilizat pentru finanțarea exercițiului bugetar curent, pe de o parte, și suma plăților efectuate și a plăților restante, pe de altă parte, să fie mai mare decât zero”;
- Referatul nr. 112902/19.12.2025 din partea Direcției Venituri;
- Referatul nr.112048/17.12.2025 din partea UIP „Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad”;
- Nota de fundamentare nr.112081/17.12.2025 din partea Serviciului Investiții, Energetic;
- Execuția de casă a cheltuielilor Municipiului Arad, la data de 17.12.2025;
- Legea nr.273/2006, privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 9/2025 a bugetului de stat pe anul 2025;

P R O P U N E M:
aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2025, cu următoarele înfluențe:

- 1) Se suplimentează cu suma de **6.048,86 mii lei**, veniturile bugetului local reprezentând finanțarea instituțiilor publice de spectacole (teatre și filarmonici) din subordinea autorităților administrației publice locale;
- 2) Se modifică veniturile bugetului local, după cum urmează:
 - Impozitul pe clădiri pentru persoane juridice: **-2.920 mii lei**;
 - Impozitul asupra mijloacelor de transport deținute de persoane fizice: **1.000 mii lei**;
 - Impozitul asupra mijloacelor de transport deținute de persoane juridice: **600 mii lei**;
 - Alte amenzi, penalități și confiscări: **500 mii lei**;
 - Alte venituri din proprietate (venituri din asocieri, reclama și publicitate, taxa ocupare domeniul public, restricții tonaj, parcări, etc): **200 mii lei**;
 - Venituri din amenzi și alte sancțiuni: **600 mii lei**;
 - Alte venituri: **20 mii lei**;
- 3) Se diminuează cu suma de **392 mii lei** cheltuielile de personal la capitolul 51.02 „Autorități și acțiuni externe”;
- 4) Se diminuează cu suma de **90 mii lei** cheltuielile de personal la capitolul 61.02 „Ordine publică și siguranță națională”;
- 5) În cadrul capitolului 67.02 „Cultură recreere și religie” se suplimentează transferurile pentru instituțiile de cultură din Municipiul Arad, cu sumele repartizate conform Hotărârii de Guvern nr.1100/17.12.2025, astfel: **2.899,98 mii lei** Teatrul Clasic Ioan Slavici Arad și **3.148,88 mii lei** Filarmonica de Stat Arad;
- 6) Se diminuează cu suma de **262 mii lei** subvențiile pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației în sistem centralizat de către SC CET Hidrocarburi Arad SA;
- 7) Se suplimentează cu suma de **900 mii lei** subvențiile pentru acoperirea diferențe de preț și tarif la transportul public în comun cu tramvaiul și autobuzul în Municipiul Arad, către Compania de Transport Public Arad;
- 8) Se modifică bugetul aprobat în anul 2025 în conformitate cu prevederile art. 28 din OUG nr.50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025 și cu Instrucțiunea Ministerului de Finanțe nr.602514/19.11.2025 pentru aplicarea de către instituțiile publice a prevederilor Capitolului II din OUG nr.50/2025 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 2025, astfel:
 - Se diminuează bugetul aprobat în anul 2025 la **titlul de cheltuieli 61 “Proiecte cu finanțare din sume aferente componentei de împrumut a PNRR”**, pentru următoarele proiecte:
 - Dotarea cu mobilier, materiale didactice și echipamente digitale a unităților de învățământ preuniversitar și a unităților conexe din Municipiul Arad;

- Reabilitarea termică și modernizare clădiri unități de învățământ secundar inferior din Municipiul Arad- Școala Gimnazială Caius Iacob;
- Reabilitarea termică și modernizare clădiri unități de învățământ secundar superior din Municipiul Arad- Colegiul Național Vasile Goldiș;
- Reabilitarea termică și modernizare clădiri unități de învățământ -Liceul Teoretic Adam Muller Guttenbrunn;
- Reabilitarea termică și modernizare clădiri unități de învățământ secundar superior din Municipiul Arad- Liceul NAțional de Informatică Arad;
- Reabilitarea termică și modernizare clădiri unități de învățământ secundar superior- Liceul de Arte Sabin Drăgoi;
- Amenajare Campus Preuniversitar Tehnologic;
- Renovarea energetică a blocurilor de locuințe din Municipiul Arad (cererea nr.4);
- Renovarea energetică a blocurilor de locuințe din Municipiul Arad (cererea nr.5);
- Centre de colectare prin aport voluntar în municipiul Arad;

- Concomitent se majorează cheltuielile aferente acestor proiecte pe **titlul de cheltuieli 60** „Proiecte cu finanțare din sume reprezentând asistența financiară nerambursabilă aferentă PNRR”. Totodată aceste modificări se vor reflecta atât în Lista de dotări pe anul 2025, cât și în Lista de investiții aferenta proiectelor cu finanțare externă nerambursabilă pentru anul 2025.
- Veniturile aferente proiectelor de mai sus se modifică corespunzător cu influențele cuprinse în Anexa 1 la prezentul proiect de hotărâre;

9) Se diminuează Lista de investiții aprobată în anul 2025, cu suma de **874 mii lei** pentru obiectivul de investiții „Expertiză tehnică, lucrări și proiectare pentru obiectivul de investiții Amenajare traseu de transport public de călători cu autobuzul, care să asigure legătura cu arterele urbane între zona UTA și strada Ștefan cel Mare” și se alocă aceeași sumă pentru proiectul „Extinderea flotei de tramvaie eficiente energetic pentru Arad-10 tramvaie” (cheltuieli neeligibile);

10) Se propune aprobarea Conturilor de execuție preliminară la data de 31 decembrie 2025, conform următoarele anexe:

- **Anexa 4-** Contul de execuție la data de 31 decembrie 2025 - buget local –Venituri;
- **Anexa 5** - Contul de execuție la data de 31 decembrie 2025 - buget local –Cheltuieli;
- **Anexa 6** -Cont de execuție la 31 decembrie 2025 - buget venituri proprii și subvenții – Venituri;
- **Anexa 7** -Cont de execuție la 31 decembrie 2025 - buget venituri proprii și subvenții – Cheltuieli;
- **Anexa 8** -Cont de execuție la 31 decembrie 2025 - buget credite interne – Venituri;
- **Anexa 9** -Cont de execuție la 31 decembrie 2025 - buget credite interne – Cheltuieli.

***DIRECTOR EXECUTIV,
Marinela David***

***SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica***

Viza Juridică